

**BẢN SỐ: 13...**

**BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH  
THANH TRA BỘ**

Số: 67/KL-TTr

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 18 tháng 7 năm 2024

**MẬT**

**GIẢI MẬT**

Từ 09h00 ngày 24/7/2023

## **KẾT LUẬN THANH TRA**

### **Về việc chấp hành quy định của pháp luật trong kinh doanh hoạt động thể thao tại tỉnh Bắc Ninh**

Thực hiện Quyết định số 113/QĐ-TTr ngày 14 tháng 6 năm 2024 của Chánh Thanh tra Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc thanh tra việc chấp hành quy định của pháp luật trong kinh doanh hoạt động thể thao tại tỉnh Bắc Ninh, từ ngày 01/7/2024 đến ngày 05/7/2024, Đoàn thanh tra phối hợp với Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh đã tiến hành thanh tra tại 08 cơ sở. Quá trình thanh tra, Đoàn thanh tra đã làm việc với các cơ sở và tiến hành kiểm tra, xác minh trực tiếp các nội dung thanh tra.

Xét Báo cáo kết quả thanh tra ngày 10/7/2024 của Đoàn thanh tra, Chánh Thanh tra Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch kết luận như sau:

#### **I. KHÁI QUÁT CHUNG**

Đoàn thanh tra đã tiến hành thanh tra trực tiếp việc chấp hành quy định pháp luật trong kinh doanh hoạt động thể thao tại 08 cơ sở trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh. Các cơ sở được thanh tra có hoạt động thể thao môn Thể dục thể hình và Fitness; Bơi, lặn; Yoga; Khiêu vũ thể thao được thành lập và kinh doanh theo quy định pháp luật.

Qua thanh tra, 04 cơ sở được thanh tra là doanh nghiệp, 04 cơ sở được thanh tra là hộ kinh doanh cá thể, có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, giấy chứng nhận đăng ký chi nhánh theo quy định.

Quá trình thanh tra, các cơ sở được thanh tra đã chấp hành và thực hiện nghiêm túc Quyết định thanh tra, cung cấp đầy đủ, kịp thời các hồ sơ, tài liệu liên quan theo quy định.

#### **II. KẾT QUẢ KIỂM TRA, XÁC MINH**

##### **1. Hộ kinh doanh trung tâm thể thao 3S**

- Về hồ sơ pháp lý: Cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh, mã số: 21A8008941 do Phòng Tài chính – Kế hoạch UBND thành phố Bắc Ninh cấp, đăng ký lần đầu ngày 10 tháng 07 năm 2023.

Địa chỉ kinh doanh: số 33 Lý Thái Tổ, phường Ninh Xá, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh. Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Quang Hội, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Thể dục thể hình và Fitness.



- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

\* Phòng tập thể dục thể hình và Fitness:

+ Phòng tập luyện có diện tích, Khoảng cách từ sàn đến trần đảm bảo. Không gian tập luyện bảo đảm thông thoáng. Khoảng cách giữa các trang thiết bị tập luyện bảo đảm từ 10cm đến 30cm.

+ Phòng tập có hệ thống ánh sáng; Hệ thống âm thanh trong tình trạng hoạt động tốt; Có khu vực vệ sinh, thay đồ, nơi để đồ dùng cá nhân cho người tập; có túi sơ cứu.

+ Phòng tập có treo bảng nội quy bao gồm những nội dung chủ yếu sau: Giờ tập luyện, đối tượng tham gia tập luyện, các đối tượng không được tham gia tập luyện.

- Về nhân viên chuyên môn: Cơ sở có sử dụng 04 nhân viên chuyên môn Thể dục thể hình và Fitness có hợp đồng lao động, chứng chỉ chuyên môn.

## **2. Hộ kinh doanh Phạm Văn Tựa**

- Về hồ sơ pháp lý: cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh, mã số: 21E8026009 do Phòng Tài chính – Kế hoạch UBND thành phố Từ Sơn cấp, đăng ký lần đầu ngày 14 tháng 3 năm 2024.

Địa chỉ kinh doanh: Thửa đất A77, A88, A82, A83, Khu đô thị Phú Điền đường Lê Quang Đạo, phường Đông Ngàn, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh. Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Văn Tựa, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Thể dục thể hình và Fitness, Yoga, Võ đạo thể thao giải trí .

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

\* Phòng tập: Phòng thể dục thể hình và fitness có diện tích 400m<sup>2</sup>, phòng Yoga 200m<sup>2</sup>, phòng Khiêu vũ thể thao 200m<sup>2</sup>.

+ Phòng tập luyện có diện tích, Khoảng cách từ sàn đến trần đảm bảo. Không gian tập luyện bảo đảm thông thoáng.

+ Khoảng cách giữa các trang thiết bị tập luyện bảo đảm từ 10cm đến 30cm.

+ Phòng tập có hệ thống ánh sáng; Hệ thống âm thanh trong tình trạng hoạt động tốt; Có khu vực vệ sinh, thay đồ, nơi để đồ dùng cá nhân cho người tập; có túi sơ cứu.

+ Phòng tập có treo bảng nội quy bao gồm những nội dung chủ yếu sau: Giờ tập luyện, đối tượng tham gia tập luyện, các đối tượng không được tham gia tập luyện.

- Về nhân viên chuyên môn: cơ sở có sử dụng 04 nhân viên chuyên môn Thể dục thể hình và Fitness, 01 nhân viên Yoga, 01 nhân viên Võ đạo thể thao giải trí có hợp đồng lao động, chứng chỉ chuyên môn.

## **3. Hộ kinh doanh Bùi Thị Quỳnh Hoa**

- Về hồ sơ pháp lý: Cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh mã số 21A82015.72 đăng ký lần đầu ngày 04/02/2015.



Địa chỉ hoạt động: Số 27, đường Nguyễn Đăng Đạo, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh. Người đại diện theo pháp luật: bà Bùi Thị Quỳnh Hoa, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Thể dục thể hình và Fitness.

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

\* Phòng tập thể dục thể hình và Fitness:

+ Phòng tập luyện có diện tích, Khoảng cách từ sàn đến trần đảm bảo. Không gian tập luyện bảo đảm thông thoáng. Khoảng cách giữa các trang thiết bị tập luyện bảo đảm 10cm đến 30cm.

+ Phòng tập có hệ thống ánh sáng; Hệ thống âm thanh trong tình trạng hoạt động tốt; Có khu vực vệ sinh, thay đồ, nơi để đồ dùng cá nhân cho người tập; có túi sơ cứu.

+ Phòng tập có treo bảng nội quy bao gồm những nội dung chủ yếu sau: Giờ tập luyện, đối tượng tham gia tập luyện, các đối tượng không được tham gia tập luyện.

- Về nhân viên chuyên môn: Cơ sở có sử dụng 01 nhân viên chuyên môn Thể dục thể hình và Fitness có hợp đồng lao động, chứng chỉ chuyên môn.

#### **4. Hộ kinh doanh Phạm Đăng Thành – Trung tâm thể thao The Mech.**

- Về hồ sơ pháp lý: cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh, mã số: 21E80015628 do Phòng Tài chính – Kế hoạch UBND thành phố Từ Sơn cấp, đăng ký lần đầu ngày 10 tháng 11 năm 2016, thay đổi lần thứ 1 ngày 22 tháng 8 năm 2023.

Địa chỉ hoạt động: Tầng 2, TTTM Chợ Giàu, phường Đông Ngàn, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh. Thông tin về chủ hộ: Ông Phạm Đăng Thành, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Thể dục thể hình, Yoga.

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

\* Phòng tập thể dục thể hình và Fitness có diện tích 600m<sup>2</sup>, Yoga 250m<sup>2</sup>:

+ Phòng tập luyện có diện tích, Khoảng cách từ sàn đến trần đảm bảo. Không gian tập luyện bảo đảm thông thoáng. Khoảng cách giữa các trang thiết bị tập luyện bảo đảm từ 10cm đến 30cm.

+ Phòng tập có hệ thống ánh sáng; Hệ thống âm thanh trong tình trạng hoạt động tốt; Có khu vực vệ sinh, thay đồ, nơi để đồ dùng cá nhân cho người tập; có túi sơ cứu.

+ Phòng tập có treo bảng nội quy bao gồm những nội dung chủ yếu sau: Giờ tập luyện, đối tượng tham gia tập luyện, các đối tượng không được tham gia tập luyện.

- Về nhân viên chuyên môn: cơ sở có sử dụng 03 nhân viên chuyên môn Thể dục thể hình và Fitness, 02 nhân viên Yoga người nước ngoài có giấy phép lao động, thẻ tạm trú, chứng chỉ chuyên môn do cơ quan có thẩm quyền cấp.

#### **5. Công ty Cổ phần Tân Hoàng Phát**



- Về hồ sơ pháp lý: cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần mã số 2300520564 do Phòng đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp lần đầu ngày 18/12/2009 thay đổi lần thứ 10 ngày 19/3/2024.

Địa chỉ hoạt động: đường Lê Hồng Phong, phường Kinh Bắc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh. Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Đăng Hùng, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Bơi, lặn; Quần vợt.

+ Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao môn Bơi, lặn số 02/GCN ngày 29/6/2018 do Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh cấp.

+ Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao môn Quần vợt số 02/GCN ngày 04/4/2022 do Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh cấp.

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

+ Bể bơi, có 01 bể, diện tích mặt nước 550 m<sup>2</sup>

Thành bể, đáy bể có bề mặt nhẵn để làm sạch; Sàn xung quanh bể bơi bằng phẳng, không đọng nước; Có hệ thống âm thanh; Có phao, sào, ghế cứu hộ; Có bảng nội quy; Có các biển báo độ sâu, biển cảnh báo.

+ Sân quần vợt: có 2 sân diện tích 400m<sup>2</sup>

Mặt sân bằng phẳng, không trơn trượt, được phủ bằng sơn; Diện tích đảm bảo; Có lưới chắn bóng bao quanh sân, đảm bảo khoảng cách; Có hệ thống chiếu sáng; Có bảng nội quy.

- Về nhân viên chuyên môn: cơ sở có sử dụng 04 nhân viên cứu hộ, 01 giáo viên dạy bơi có hợp đồng lao động, chứng chỉ chuyên môn.

#### **6. Chi nhánh công ty Cổ phần tập đoàn Mừng Thanh – Khách sạn Mừng Thanh Luxury Bắc Ninh.**

- Về hồ sơ pháp lý: cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chi nhánh mã số 0106011932-023 do Phòng đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp lần đầu ngày 23/01/2018 thay đổi lần thứ 2 ngày 28/9/2022.

Địa chỉ hoạt động: số 395 đường Ngô Gia Tự, phường Tiên An, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh. Người đứng đầu chi nhánh: Ông Nguyễn Thái Học, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Bơi, lặn.

+ Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao môn Bơi, lặn số 02/GCN ngày 29/6/2018 do Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh cấp.

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

+ Bể bơi: có 01 bể bơi diện tích 350m<sup>2</sup>.

Thành bể, đáy bể có bề mặt nhẵn để làm sạch; Sàn xung quanh bể bơi bằng phẳng, không đọng nước; Có hệ thống âm thanh; Có phao, sào, ghế cứu hộ; Có bảng nội quy, biển báo độ sâu, biển cảnh báo.



- Về nhân viên chuyên môn: cơ sở có sử dụng 03 nhân viên cứu hộ có hợp đồng lao động chứng chỉ chuyên môn. 01 nhân viên y tế có hợp đồng lao động.

### **7. Chi nhánh Công ty TNHH dịch vụ thương mại Bắc Ninh - Trung tâm thương mại Dabaco Từ Sơn.**

- Về hồ sơ pháp lý: cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty TNHH MTV mã số 2300300223 do Phòng đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp lần đầu ngày 10/4/2007 thay đổi lần thứ 10 ngày 10/6/2019, Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chi nhánh mã số 2300300223-002 do Phòng đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp lần đầu ngày 20/12/2016 thay đổi lần 1 ngày 20/9/2019.

Địa chỉ hoạt động: Đường Lý Thái Tổ, phường Đình Bảng, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh. Người đứng đầu chi nhánh: Ông Lê Anh Tuấn. Cơ sở hoạt động thể thao môn: Thể dục thể hình và Fitness, Yoga, Khiêu vũ thể thao.

+ Tại thời điểm thanh tra cơ sở đang dừng hoạt động để làm thủ tục cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao (có giấy tiếp nhận hồ sơ và hẹn trả kết quả của Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh về việc cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao).

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

+ Phòng tập thể dục thể hình và Fitness diện tích 290m<sup>2</sup>, Yoga, Khiêu vũ thể thao diện tích 60m<sup>2</sup>:

+ Phòng tập luyện có diện tích, Khoảng cách từ sàn đến trần đảm bảo. Không gian tập luyện bảo đảm thông thoáng. Khoảng cách giữa các trang thiết bị tập luyện bảo đảm từ 10cm đến 30cm.

+ Phòng tập có hệ thống ánh sáng; Hệ thống âm thanh trong tình trạng hoạt động tốt; Có khu vực vệ sinh, thay đồ, nơi để đồ dùng cá nhân cho người tập; có túi sơ cứu.

+ Phòng tập có treo bảng nội quy bao gồm những nội dung chủ yếu sau: Giờ tập luyện, đối tượng tham gia tập luyện, các đối tượng không được tham gia tập luyện.

- Về nhân viên chuyên môn: cơ sở có sử dụng 01 nhân viên chuyên môn Thể dục thể hình và Fitness, 01 nhân viên Yoga, 01 nhân viên Khiêu vũ thể thao có hợp đồng lao động, chứng chỉ chuyên môn.

### **8. Công ty Cổ phần quản lý khách sạn và dịch vụ Mandala – chi nhánh Bắc Ninh.**

- Về hồ sơ pháp lý: cơ sở có Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chi nhánh mã số 0108129263-002 do Phòng đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp lần đầu ngày 14/7/2021 thay đổi lần thứ 2 ngày 06/9/2023.



Địa chỉ hoạt động: khu Thanh Sơn, phường Vũ Ninh, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh. Người đứng đầu chi nhánh: Bà Phạm Thị Duyên, kinh doanh hoạt động thể thao môn: Bơi, lặn.

+ Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao môn Bơi, lặn số 06/GCN ngày 16/11/2018 do Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh cấp.

+ Hợp đồng dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người bệnh số 1512/2023/HĐCSSK ngày 15/12/2023 giữa công ty cổ phần bệnh viện quốc tế hoàn mỹ và Công ty cổ phần quản lý khách sạn và dịch vụ Mandala- chi nhánh Bắc Ninh.

- Về cơ sở vật chất, chuyên môn, kỹ thuật:

+ Bể bơi, có 01 bể, diện tích mặt nước 200 m<sup>2</sup>

Thành bể, đáy bể có bề mặt nhẵn để làm sạch; Sàn xung quanh bể bơi bằng phẳng, không đọng nước; Có hệ thống âm thanh; Có phao, sào, ghế cứu hộ; Có bảng nội quy; Có các biển báo độ sâu, biển cảnh báo; Có khu vực vệ sinh, thay đồ, nơi để đồ dùng cá nhân cho người tập; có túi sơ cấp cứu.

- Về nhân viên chuyên môn: cơ sở có sử dụng 03 nhân viên cứu hộ có hợp đồng lao động, chứng chỉ chuyên môn.

### **III. KẾT LUẬN VÀ KIẾN NGHỊ**

#### **1. Kết luận**

1.1. Các cơ sở kinh doanh hoạt động thể thao trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh được thanh tra đã chấp hành các quy định pháp luật, cơ sở vật chất, trang thiết bị của các cơ sở kinh doanh hoạt động thể thao được đầu tư hiện đại, nhân viên có văn bằng, chứng chỉ chuyên môn theo quy định.

1.2. Các cơ sở kinh doanh hoạt động thể thao môn Bơi, lặn, cần có phương án dự phòng, tăng cường nhân viên cứu hộ vào thời điểm lượng khách tăng cao để đảm bảo an toàn sức khỏe cho người tham gia sử dụng dịch vụ, phải bảo đảm ít nhất 50 người bơi/01 nhân viên trong cùng một thời điểm theo quy định.

1.3. Chi nhánh Công ty TNHH dịch vụ thương mại Bắc Ninh - Trung tâm thương mại Dabaco Từ Sơn đang trong quá trình xin cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao cần nhanh chóng hoàn thiện hồ sơ trước khi đi vào hoạt động.

#### **2. Kiến nghị**

2.1. Đối với Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh

- Tuyên truyền, phổ biến, hướng dẫn các văn bản quy phạm pháp luật về thể thao cho các tổ chức, cá nhân kinh doanh hoạt động thể thao.

- Chỉ đạo Thanh tra Sở tiếp tục tăng cường thanh tra, kiểm tra việc chấp hành quy định pháp luật trong kinh doanh hoạt động thể thao, nhất là các cơ sở kinh

doanh hoạt động thể thao có người nước ngoài làm nhân viên chuyên môn (Yoga, Võ thuật thể thao...) phải đảm bảo chứng chỉ, giấy chứng nhận chuyên môn do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam cấp.

## 2.2. Đối với các cơ sở được thanh tra

- Nghiêm túc chấp hành các quy định của pháp luật trong kinh doanh hoạt động thể thao.

- Đối với các cơ sở kinh doanh hoạt động thể thao môn Bơi, lặn cần tăng cường, bổ sung nhân viên cứu hộ vào thời điểm lượng khách tăng cao để đảm bảo an toàn sức khỏe cho người tham gia sử dụng dịch vụ theo quy định.

- Đối với các cơ sở kinh doanh hoạt động thể thao có người nước ngoài làm nhân viên chuyên môn (Yoga, Võ thuật thể thao...), chỉ được phép hướng dẫn tập luyện khi đã có chứng chỉ, giấy chứng nhận chuyên môn do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam cấp theo quy định của pháp luật.

- Đối với Chi nhánh Công ty TNHH dịch vụ thương mại Bắc Ninh - Trung tâm thương mại Dabaco Từ Sơn chỉ được phép kinh doanh hoạt động thể thao khi đã được Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bắc Ninh cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh hoạt động thể thao./.

### **Nơi nhận:**

- Thứ trưởng Trịnh Thị Thủy (để báo cáo);
- Sở VHTTDL tỉnh Bắc Ninh;
- Thanh tra Sở VHTTDL tỉnh Bắc Ninh (để thực hiện);
- Tổ chức, cá nhân được thanh tra (để chấp hành);
- Lưu: VT, Đoàn TTr, XC.(13).

**CHÁNH THANH TRA**



**Lê Thanh Liêm**



